

Ydeevnedeklaration Declaration of performance

Nr.: EF 04-17/10

- | | |
|--|---|
| 1. Produktbetegnelse
<i>Product description</i> | Multiconductor signalkabel |
| 2. Unik identifikation af produkttypen
<i>Unique identification of the product type</i> | YR Eca n x 0,8 |
| 3. Anvendelsesformål
<i>Usage</i> | Kommunikation i bygninger og andre konstruktioner med det formål at begrænse opståelse og spredning af brand og røg.
<i>Communication in buildings and other buildings, with the aim of limiting the formation and spread of fire and smoke.</i> |
| 4. Producentens navn og adresse
<i>Name and address manufacturer</i> | KPF Kabelproduktion Falkenstein GmbH
Dorfstädter Str.10
D - 08223 Falkenstein |
| 5. Den befuldmægtigedes navn og adresse
<i>Name of authorized representative</i> | - |
| 6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans
<i>System of assessment and verification of constancy of performance</i> | System 3 |
| 6.a) Bemyndiget organ
<i>Notified body</i> | Nr. 0767 |
| 7. Denne ydeevnedeklaration vedrører en byggevare, som er omfattet af den harmoniserede standard DIN EN 50575:2014.
<i>This declaration of performance concerns a product which is covered by the harmonized standard DIN EN 50575:2014</i> | |

Det bemyndigede testlaboratorium 0767 har udført bestemmelsen af produkttypen og udstedt certifikatet for ydeevnens konstans.
The notified testlab 0767 carried out the determination of the product type and issues the certificate of performance.

8. Deklareret ydeevne <i>Declared performance</i>	Væsentlige egenskaber <i>Essential characteristics</i>	Ydeevne <i>performance</i>	Harmoniseret teknisk specifikation <i>harmonized technical standard</i>
	Brandegenskabsklasse <i>fire behaviour class</i>	Eca	DIN EN 13501-6
	Farlige stoffer <i>hazardous substances</i>	NPD	

9. Ydeevnen for produktet nævnt i sektion 2 svarer til den deklarerede ydeevne i afsnit 8.
The performance of the referred product in paragraph 2 is in conformity with the declared performance in paragraph 8.

Ovennævnte producent er alene ansvarlig for udarbejdelse af ydeevnedeklarationen i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011.
The above mentioned manufacturer is solely responsible for the preparation of the declaration of performance in accordance with regulation (EU) No 305/2011.

Underskrevet for producenten og på vegne af producenten:
Signed for and in name of the manufacturer by

Plauen, 15. juni 2017

VOKA
Vogtländisches Kabelwerk GmbH
Werk Falkenstein
Dorfstädter Str. 10
D-08223 Falkenstein

Suoritustasoilmoitus Declaration of performance

nro: EF 04-17/10

1. Tuotteen nimi
Product description **Monijohtimen signaalikaapeli**
2. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste
Unique identification of the product type **YR Eca n x 0,8**
3. Aiottu käyttötarkoitus
Usage **Viestintä rakennuksissa ja muissa rakenteissa tulipalon ja savun syntymisen ja leviämisen rajoittamiseksi.
*Communication in buildings and other buildings, with the aim of limiting the formation and spread of fire and smoke.***
4. Valmistajan nimi ja osoite
Name and address manufacturer **KPF Kabelproduktion Falkenstein GmbH
Dorfstädter Str.10
D - 08223 Falkenstein**
5. Valtuutetun edustajan nimi ja osoite
Name of authorized representative -
6. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä
System of assessment and verification of constancy of performance **System 3**
- 6.a) Ilmoitettu laitos
Notified body **nro. 0767**
7. Tämä suoritustasoilmoitus koskee yhdenmukaistetun standardin SFS EN 50575:2014 kattamaa rakennustuotetta.
This declaration of performance concerns a product which is covered by the harmonized standard DIN EN 50575:2014

Ilmoitettu testauslaboratorio on määrittänyt tuotetyypin ja antaa todistuksen suoritustason pysyvyydestä.
The notified testlab 0767 carried out the determination of the product type and issues the certificate of performance.

8. Ilmoitettu suoritustaso <i>Declared performance</i>	Perusominaisuudet <i>Essential characteristics</i>	Suoritustaso <i>performance</i>	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä <i>harmonized technical standard</i>
	Palokäyttäytymislukka <i>fire behaviour class</i>	Eca	DIN EN 13501-6
	Vaaralliset aineet <i>hazardous substances</i>	NPD	

9. Kohdassa 2 yksilöidyn tuotteen suoritustaso on kohdassa 8 ilmoitetun suoritustason mukainen .
The performance of the referred product in paragraph 2 is in conformity with the declared performance in paragraph 8.

Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.
The above mentioned manufacturer is solely responsible for the preparation of the declaration of performance in accordance with regulation (EU) No 305/2011.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:
Signed for and in name of the manufacturer by

Plauen, 15. kesäkuu 2017

VOKA
Vogtländisches Kabelwerk GmbH
1. Werk Falkenstein
Dorfstädter Straße 10
08223 Falkenstein

Déclaration de performance Declaration of performance

N°: EF 04-17/10

- | | |
|--|--|
| <p>1. Désignation du produit
<i>Product description</i></p> <p>2. Désignation univoque du type de produit
<i>Unique identification of the product type</i></p> <p>3. Application
<i>Usage</i></p> <p>4. Nom et adresse du fabricant
<i>Name and address manufacturer</i></p> <p>5. Nom et adresse du représentant
<i>Name of authorized representative</i></p> <p>6. Système d'évaluation et de contrôle de la performance
<i>System of assessment and verification of constancy of performance</i></p> <p>6.a) Organisme notifié
<i>Notified body</i></p> <p>7. Cette déclaration de performance concerne un produit de construction couvert par la norme harmonisée DIN EN 50575:2014.
<i>This declaration of performance concerns a product which is covered by the harmonized standard DIN EN 50575:2014</i></p> | <p>Câble de signalisation multiconducteur</p> <p>YR Eca n x 0,8</p> <p>Communication dans les bâtiments et autres édifices dans le but de limiter l'apparition et la propagation du feu et de la fumée.
<i>Communication in buildings and other buildings, with the aim of limiting the formation and spread of fire and smoke.</i></p> <p>KPF Kabelproduktion Falkenstein GmbH
Dorfstädter Str.10
D - 08223 Falkenstein</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p>System 3</p> <p>N°. 0767</p> |
|--|--|

Le laboratoire de contrôle notifié 0767 a effectué la détermination du type de produit et fournit l'attestation de performance.
The notified testlab 0767 carried out the determination of the product type and issues the certificate of performance.

8. Performance déclarée <i>Declared performance</i>	Caractéristiques principales <i>Essential characteristics</i>	Performance <i>performance</i>	Spécification technique harmonisée <i>harmonized technical standard</i>
	Catégorie de comportement au feu <i>fire behaviour class</i>	Eca	DIN EN 13501-6
	Matières dangereuses <i>hazardous substances</i>	NPD	

9. La performance du produit cité au point 2 correspond à la performance déclarée au point 8.
The performance of the referred product in paragraph 2 is in conformity with the declared performance in paragraph 8.

Le fabricant mentionné ci-dessus est seul responsable de la création de la déclaration de performance conformément au règlement (UE) n° 305/2011.
The above mentioned manufacturer is solely responsible for the preparation of the declaration of performance in accordance with regulation (EU) No 305/2011.

Signé pour et au nom du fabricant par:
Signed for and in name of the manufacturer by

Plauen, le 15 juin 2017


 Vogtländisches Kabelwerk GmbH
 Werk Falkenstein
 Dorfstädter Straße 10
 08223 Falkenstein
 Dubler / QM

Izjava o svojstvima *Declaration of performance*

Br.: EF 04-17/10

- | | |
|---|---|
| <p>1. Oznaka proizvoda
<i>Product description</i></p> <p>2. jasna oznaka tipa proizvoda
<i>Unique identification of the product type</i></p> <p>3. Svrha uporabe
<i>Usage</i></p> <p>4. Naziv i adresa proizvođača
<i>Name and address manufacturer</i></p> <p>5. Naziv i adresa opunomoćenika
<i>Name of authorized representative</i></p> <p>6. Sustav za vrednovanje i provjeru stalnosti izvedbe
<i>System of assessment and verification of constancy of performance</i></p> <p>6.a) Tijelo za ocjenu sukladnosti
<i>Notified body</i></p> | <p>Kabel za signalizaciju vodova</p> <p>YR Eca n x 0,8</p> <p>Komunikacija u zgradama i ostalim građevinama s ciljem ograničavanja nastajanja i širenja vatre i dima.
<i>Communication in buildings and other buildings, with the aim of limiting the formation and spread of fire and smoke.</i></p> <p>KPF Kabelproduktion Falkenstein GmbH
Dorfstädter Str.10
D - 08223 Falkenstein</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p>System 3</p> <p>Br. 0767</p> <p>7. Ova izjava o svojstvima odnosi se na građevinski proizvod kojeg obuhvaća harmonizirani standard DIN EN 50575:2014.
<i>This declaration of performance concerns a product which is covered by the harmonized standard DIN EN 50575:2014</i></p> |
|---|---|

Nadležni ispitni laboratorij je proveo utvrđivanje vrste proizvoda i dodjeljuje certifikat o stalnosti izvedbe.
The notified testlab 0767 carried out the determination of the product type and issues the certificate of performance.

8. Izjava o izvedbi <i>Declared performance</i>	Važna svojstva <i>Essential characteristics</i>	Izvedba <i>performance</i>	Usklađene tehničke specifikacije <i>harmonized technical standard</i>
	Klasifikacija reakcije na požar <i>fire behaviour class</i>	Eca	DIN EN 13501-6
	Opasne tvari <i>hazardous substances</i>	NPD	

9. Izvedba proizvoda navedenog u točki 2 odgovara izjavljenoj izvedbi u točki 8.
The performance of the referred product in paragraph 2 is in conformity with the declared performance in paragraph 8.

Za izdavanje izjave o izvedbama u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011 odgovoran je samo navedeni proizvođač.
The above mentioned manufacturer is solely responsible for the preparation of the declaration of performance in accordance with regulation (EU) No 305/2011.

Potpisano za proizvođača te u ime proizvođača:
Signed for and in name of the manufacturer by

Plauen, 15. lipanj 2017



Prestatieverklaring Declaration of performance

Nr.: EF 04-17/10

- | | |
|---|--|
| 1. Produktomschrijving
<i>Product description</i> | Multiconductor signalen kabel |
| 2. Unieke identificatiecode van het producttype
<i>Unique identification of the product type</i> | YR Eca n x 0,8 |
| 3. Toepassingsdoeleinde(n)
<i>Usage</i> | <i>Communicatie in gebouwen en bouwwerken, met als doel om het ontstaan en uitbreiding van vuur en rook te begrenzen.
Communication in buildings and other buildings, with the aim of limiting the formation and spread of fire and smoke.</i> |
| 4. Naam en adres van de fabrikant
<i>Name and address manufacturer</i> | KPF Kabelproduktion Falkenstein GmbH
Dorfstädter Str.10
D - 08223 Falkenstein |
| 5. Naam van de gemachtigde
<i>Name of authorized representative</i> | - |
| 6. Het systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid
<i>System of assessment and verification of constancy of performance</i> | System 3 |
| 6.a) Aangemelde instantie
<i>Notified body</i> | Nr. 0767 |
7. Deze prestatieverklaring betreft een bouwproduct, welke valt onder de geharmoniseerde Norm DIN EN 50575:2014.
This declaration of performance concerns a product which is covered by the harmonized standard DIN EN 50575:2014

De aangemelde instantie 0767 heeft het typeonderzoek uitgevoerd, en de prestatiebestendigheidsverklaring opgesteld
The notified testlab 0767 carried out the determination of the product type and issues the certificate of performance.

8. Aangegeven prestaties <i>Declared performance</i>	Essentiële kenmerken <i>Essential characteristics</i>	Prestatie performance	Geharmoniseerde technische specificatie <i>harmonized technical standard</i>
	Brandgedrag volgens Klasse <i>fire behaviour class</i>	Eca	DIN EN 13501-6
	Gevaarlijke stoffen <i>hazardous substances</i>	NPD	

9. De prestatie van het bij nummer 2 genoemde produkt correspondeert met de aangegeven prestaties bij punt 8.
The performance of the referred product in paragraph 2 is in conformity with the declared performance in paragraph 8.

Voor het opstellen van de prestatieverklaring overeenkomstig de regelgeving (EU) Nr. 305/2011 is enkel de bovengenoemde fabrikant verantwoordelijk.
The above mentioned manufacturer is solely responsible for the preparation of the declaration of performance in accordance with regulation (EU) No 305/2011.

Ondertekend voor en namens de fabrikant:
Signed for and in name of the manufacturer by

Plauen, 15 juni 2017

VOKA
Vogtländisches Kabelwerk GmbH
- Werk Falkenstein -
Dorfstädter Straße 10
08223 Falkenstein

Ytelseserklæring Declaration of performance

Nr.: EF 04-17/10

1. Produktnavn
Product description **Multiconductor signalkabel**
2. entydig betegnelse for produkttypen
Unique identification of the product type **YR Eca n x 0,8**
3. Bruksformål
Usage Kommunikasjon i bygninger og andre byggverk, med det formålet å begrense forekomsten av brann og røyk.
Communication in buildings and other buildings, with the aim of limiting the formation and spread of fire and smoke.
4. Produsentens navn og adresse
Name and address manufacturer **KPF Kabelproduktion Falkenstein GmbH
Dorfstädter Str.10
D - 08223 Falkenstein**
5. Fullmektiges navn og adresse
Name of authorized representative -
6. System for evaluering og kontroll av ytelsen over tid
System of assessment and verification of constancy of performance **System 3**
- 6.a) Ansvarlig instans
Notified body **Nr. 0767**
7. Denne ytelseserklæringen gjelder et byggeprodukt som omfattes av harmoniseringsnormen DIN EN 50575:2014.
This declaration of performance concerns a product which is covered by the harmonized standard DIN EN 50575:2014
- Ansvarlig kontrollinstans 0767 har bestemt produkttypen og tildeler sertifisering for ytelse over tid.
The notified testlab 0767 carried out the determination of the product type and issues the certificate of performance.

8. Erklært ytelse
Declared performance

Vesentlige egenskaper <i>Essential characteristics</i>	Ytelse <i>performance</i>	Harmonisert, teknisk spesifikasjon <i>harmonized technical standard</i>
Brannegenskaper iht. klasse <i>fire behaviour class</i>	Eca	DIN EN 13501-6
Farlige stoffer <i>hazardous substances</i>	NPD	

9. Ytelsene til produktet som nevnes under nummer 2, tilsvarende ytelsene i punkt nummer 8.
The performance of the referred product in paragraph 2 is in conformity with the declared performance in paragraph 8.

Det er kun ovennevnte produsent som er ansvarlig for utstedelsen av ytelseserklæringen i samsvar med direktiv (EU) nr. 305/2011.
The above mentioned manufacturer is solely responsible for the preparation of the declaration of performance in accordance with regulation (EU) No 305/2011.

Underskrift for produsenten og i dennes navn:
Signed for and in name of the manufacturer by

Plauen, 15. juni 2017

VOKA
Vogtländisches Kabelwerk GmbH
Werk Falkenstein
Dorfstädter Str. 10
08223 Falkenstein
Dübler / QM

Declaração de desempenho Declaration of performance

Não.: EF 04-17/10

1. Descrição do produto
Product description **Cabo de sinalização Multiconductor**
2. Código de identificação único
Unique identification of the product type **YR Eca n x 0,8**
3. Utilizações previstas:
Usage **Comunicações em edifícios e e obras de construção civil, a fim de limitar a geração e propagação do fogo e fumo
*Communication in buildings and other buildings, with the aim of limiting the formation and spread of fire and smoke.***
4. Nome e endereço do fabricante
Name and address manufacturer **KPF Kabelproduktion Falkenstein GmbH
Dorfstädter Str.10
D - 08223 Falkenstein**
5. Nome do representante autorizado
Name of authorized representative **-**
6. Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho
System of assessment and verification of constancy of performance **System 3**
- 6.a) Organismo notificado
Notified body **Não. 0767**
7. Esta declaração de desempenho é chamada de produtos ao abrigo da regulamento técnico harmonizado DIN EN 50575:2014
This declaration of performance concerns a product which is covered by the harmonized standard DIN EN 50575:2014

O laboratório notificado realiza a determinação do tipo de produto e o certificado de desempenho.
The notified testlab 0767 carried out the determination of the product type and issues the certificate of performance.

8. Desempenho Declarado <i>Declared performance</i>	Características essenciais <i>Essential characteristics</i>	Desempenho <i>performance</i>	Regulamento técnico harmonizado <i>harmonized technical standard</i>
	Classe do reação ao fogo <i>fire behaviour class</i>	Eca	DIN EN 13501-6
	substâncias perigosas <i>hazardous substances</i>	NPD	

9. O desempenho do produto referido no ponto 2 corresponde ao desempenho declarado no ponto 8
The performance of the referred product in paragraph 2 is in conformity with the declared performance in paragraph 8.

A presente declaração de desempenho é emitida, de acordo com o Regulamento (UE) N° 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante acima identificado
The above mentioned manufacturer is solely responsible for the preparation of the declaration of performance in accordance with regulation (EU) No 305/2011.

Assinado por e em nome do fabricante por
Signed for and in name of the manufacturer by

Plauen 15 de junho de 2017

VOKA
Vogtländisches Kabelwerk GmbH
Werk Falkenstein
Dorfstädter Straße 10
08223 Falkenstein
Dübler / QM

Prestandadeklaration Declaration of performance

Nr.: EF 04-17/10

- | | |
|---|--|
| 1. Produktbeteckning
<i>Product description</i> | Multigivarsignalkabel |
| 2. Produkttypens entydiga beteckning
<i>Unique identification of the product type</i> | YR Eca n x 0,8 |
| 3. Avsedd användning
<i>Usage</i> | Kommunikation i byggnader med målet att begränsa att eld och rök uppstår och sprider sig.
<i>Communication in buildings and other buildings, with the aim of limiting the formation and spread of fire and smoke.</i> |
| 4. Tillverkarens namn och adress
<i>Name and address manufacturer</i> | KPF Kabelproduktion Falkenstein GmbH
Dorfstädter Str.10
D - 08223 Falkenstein |
| 5. Representantens namn och adress
<i>Name of authorized representative</i> | - |
| 6. System för att bedöma och kontrollera kontinuerlig prestanda
<i>System of assessment and verification of constancy of performance</i> | System 3 |
| 6.a) Anmält organ
<i>Notified body</i> | Nr. 0767 |

7. Denna prestandadeklaration gäller en byggprodukt som tagits fram utifrån den harmoniserade standarden DIN EN 50575:2014.
This declaration of performance concerns a product which is covered by the harmonized standard DIN EN 50575:2014.

Det anmälda testlaboratoriet 0767 bestämde produkttypen och utfärdar intyget om kontinuerlig prestanda.
The notified testlab 0767 carried out the determination of the product type and issues the certificate of performance.

8. Angiven prestanda
Declared performance

Väsentliga egenskaper <i>Essential characteristics</i>	Prestanda <i>performance</i>	Harmoniserad teknisk specifikation <i>harmonized technical standard</i>
Brandpåverkan efter klass <i>fire behaviour class</i>	Eca	DIN EN 13501-6
Farliga ämnen <i>hazardous substances</i>	NPD	

9. Effekten i produkten som nämns i nummer 2 motsvarar prestandan i punkt 8.
The performance of the referred product in paragraph 2 is in conformity with the declared performance in paragraph 8.

Ovanstående tillverkare är ensamt ansvarig för att ta fram prestandadeklarationen i enlighet med EU-förordningen nr 305/2011.
The above mentioned manufacturer is solely responsible for the preparation of the declaration of performance in accordance with regulation (EU) No 305/2011.

Undertecknas för tillverkaren och i tillverkarens namn av:
Signed for and in name of the manufacturer by

Plauen, 15 juni 2017

VOKA
Vogtländisches Kabelwerk GmbH
Werk Falkenstein
Dorfstädter Straße 10
08223 Falkenstein
Dübler / QM

Izjava o lastnostih Declaration of performance

Št.: EF 04-17/10

- | | |
|--|--|
| 1. Opis izdelka
<i>Product description</i> | Večkonduktorski signalni kabel |
| 2. jasna opredelitev tipa proizvoda
<i>Unique identification of the product type</i> | YR Eca n x 0,8 |
| 3. Namen uporabe
<i>Usage</i> | Komunikacija v stavbah in drugih objektih s ciljem omejitve nastanka in širjenja ognja in dima.
<i>Communication in buildings and other buildings, with the aim of limiting the formation and spread of fire and smoke.</i> |
| 4. Naziv in naslov proizvajalca
<i>Name and address manufacturer</i> | KPF Kabelproduktion Falkenstein GmbH
Dorfstädter Str.10
D - 08223 Falkenstein |
| 5. Naziv in naslov pooblaščenca
<i>Name of authorized representative</i> | - |
| 6. Sistem za ocenjevanje in preverjanje nespreneljivosti lastnosti
<i>System of assessment and verification of constancy of performance</i> | System 3 |
| 6.a) Priglašen organ
<i>Notified body</i> | Št. 0767 |
| 7. Izjava o lastnostih se nanaša na gradbeni izdelek, katerega vključuje usklajen standard DIN EN 50575:2014.
<i>This declaration of performance concerns a product which is covered by the harmonized standard DIN EN 50575:2014</i> | |
| Priglašen preskuševalni laboratorij 0767 je izvedel določitev tipa izdelka in izdaja potrdilo o nespreneljivosti lastnosti.
<i>The notified testlab 0767 carried out the determination of the product type and issues the certificate of performance.</i> | |

8. Izjavljena lastnost *Declared performance*

Bistvene lastnosti <i>Essential characteristics</i>	Lastnost <i>performance</i>	Usklajena tehnična specifikacija <i>harmonized technical standard</i>
Požarne lastnosti po kategoriji <i>fire behaviour class</i>	Eca	DIN EN 13501-6
Nevarne snovi <i>hazardous substances</i>	NPD	

9. Lastnost v številki 2 navedenega izdelka ustreza izjavljeni lastnosti v točki 8.
The performance of the referred product in paragraph 2 is in conformity with the declared performance in paragraph 8.

Za pripravo izjave o lastnostih v soglasju z Uredbo (EU) št. 305/2011 je odgovoren le zgoraj naveden proizvajalec.
The above mentioned manufacturer is solely responsible for the preparation of the declaration of performance in accordance with regulation (EU) No 305/2011.

Podpisal za proizvajalca in v imenu proizvajalca:
Signed for and in name of the manufacturer by

Plauen, dne 15. junij 2017

VOKA
Vogtländisches Kabelwerk GmbH
Werk Falkenstein
Dorfstädter Straße 10
08223 Falkenstein
Dübier / QM

Declaración de prestaciones *Declaration of performance*

No.: EF 04-17/10

- | | |
|--|---|
| <p>1. Descripción del producto
<i>Product description</i></p> | <p>Cable de señalización multiconductor</p> |
| <p>2. Identificación única del producto
<i>Unique identification of the product type</i></p> | <p>YR Eca n x 0,8</p> |
| <p>3. Utilización prevista:
<i>Usage</i></p> | <p>Comunicaciones en edificios y otras construcciones con el objeto de limitar la generación y propagación de fuego y humo.
<i>Communication in buildings and other buildings, with the aim of limiting the formation and spread of fire and smoke.</i></p> |
| <p>4. Nombre y dirección del fabricante
<i>Name and address manufacturer</i></p> | <p>KPF Kabelproduktion Falkenstein GmbH
Dorfstädter Str.10
D - 08223 Falkenstein</p> |
| <p>5. Nombre del representante autorizado
<i>Name of authorized representative</i></p> | <p>-</p> |
| <p>6. Sistema de evaluación y verificación de la constancia de prestaciones
<i>System of assessment and verification of constancy of performance</i></p> | <p>System 3</p> |
| <p>6.a) Organismo notificado
<i>Notified body</i></p> | <p>No. 0767</p> |

7. Esta declaración de prestaciones está referida a productos bajo la normativa armonizada DIN EN 50575:2014.
This declaration of performance concerns a product which is covered by the harmonized standard DIN EN 50575:2014.

El laboratorio notificado 0767 lleva a cabo la determinación del tipo de producto y emite el certificado de prestaciones
The notified testlab 0767 carried out the determination of the product type and issues the certificate of performance.

8. Prestaciones declaradas
Declared performance

<i>Características esenciales</i> <i>Essential characteristics</i>	<i>Prestaciones</i> <i>performance</i>	<i>Normativa técnica armonizada</i> <i>harmonized technical standard</i>
<i>Clase de reacción al fuego</i> <i>fire behaviour class</i>	Eca	DIN EN 13501-6
<i>Substancias peligrosas</i> <i>hazardous substances</i>	NPD	

9. El rendimiento del producto mencionado en el punto 2 corresponde al rendimiento declarado en el punto 8.
The performance of the referred product in paragraph 2 is in conformity with the declared performance in paragraph 8.

La presente declaración de prestaciones es emitida, de acuerdo al Reglamento (UE) N° 305/2011, bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante arriba citado.

The above mentioned manufacturer is solely responsible for the preparation of the declaration of performance in accordance with regulation (EU) No 305/2011.

Firmado en representación del fabricante por
Signed for and in name of the manufacturer by

Plauen el 15 de junio de 2017

VOKA
Vogtländisches Kabelwerk GmbH
Werk Falkenstein
Dorfstädter Straße 10
08223 Falkenstein

Teljesítmény nyilatkozat Declaration of performance

Sz.: EF 04-17/10

1. Termékmegnevezés
Product description **Többvezető jelző kábel**
2. a termék típusának egyértelmű megnevezése
Unique identification of the product type **YR Eca n x 0,8**
3. Felhasználási cél
Usage **Kommunikáció épületekben és más szerkezetekben tűz és füst keletkezésének és kiterjedésének megakadályozása érdekében.
*Communication in buildings and other buildings, with the aim of limiting the formation and spread of fire and smoke.***
4. Gyártó neve és címe
Name and address manufacturer **KPF Kabelproduktion Falkenstein GmbH
Dorfstädter Str.10
D - 08223 Falkenstein**
5. Meghatalmazott neve és címe
Name of authorized representative **-**
6. A teljesítmény állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer
System of assessment and verification of constancy of performance **System 3**
- 6.a) Tanúsító testület
Notified body **Sz. 0767**
7. Ez a teljesítmény nyilatkozat egy olyan építőipari termékre vonatkozik, amelyet a DIN EN 50575:2014 harmonizált norma szabályoz.
This declaration of performance concerns a product which is covered by the harmonized standard DIN EN 50575:2014.

A 0767 tanúsító laboratórium elvégezte a terméktípus meghatározását és kibocsátotta a teljesítmény állandóságára vonatkozó igazolást.
The notified testlab 0767 carried out the determination of the product type and issues the certificate of performance.

8. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény
Declared performance

Fő tulajdonságok <i>Essential characteristics</i>	Teljesítmény <i>performance</i>	Harmonizált műszaki specifikáció <i>harmonized technical standard</i>
Égési viselkedés besorolás alapján <i>fire behaviour class</i>	Eca	DIN EN 13501-6
Veszélyes anyagok <i>hazardous substances</i>	NPD	

9. A 2. pontban megnevezett termék teljesítménye megfelel a 8. pontban megnevezett teljesítménynek.
The performance of the referred product in paragraph 2 is in conformity with the declared performance in paragraph 8.

A 305/201 sz. (EU) rendeletnek megfelelő teljesítmény nyilatkozat kiállításáért egyedül a fent megnevezett gyártó felelős.
The above mentioned manufacturer is solely responsible for the preparation of the declaration of performance in accordance with regulation (EU) No 305/2011.

A gyártó nevében aláírta:
Signed for and in name of the manufacturer by

Plauen, 2017 június 15

VOKA
Vogtländisches Kabelwerk GmbH
Werk Falkenstein
Dorfstädter Straße 10
08223 Falkenstein

Vogtländisches
Kabelwerk GmbH
Breitscheidstr. 122
08525 Plauen; Németország

Tel.: +49 (0) 3741 590-0
Fax: +49 (0) 3741 590-280
www.voka.de

Sparkasse Vogtland
(Banki irányítószám: 870 580 00) sz. 3 180 005 938
Raiffeisenbank Hof, leánybank: Plauen
(Banki irányítószám: 780 608 96) sz. 4 028 392

Céggjegyszám: Chemnitz
HR 554
Ugyvezető:
Hans Wilms